



Zum 90. Geburtstag ist fast ganz Eilendorf auf den Beinen

Wenn jemand wie Leo Frings, der eine Eilendorfer Institution ist, seinen 90. Geburtstag und darüber hinaus mit seiner Gattin Marlene die Diamantene Hochzeit feiert, dann kann man sicher sein, dass dies ein Anlass ist, bei dem buchstäblich das ganze Dorf auf den Beinen ist. Dementsprechend voll war es bereits beim Dankgottesdienst in St. Apollonia, der von Pastor Alexius Puls zele-

briert wurde. Der weit verzweigten Frings-Familie – rund 30 Kinder, Schwiegerkinder, Enkel und Urenkel hatten sich eingefunden – blieb es vorbehalten, den Reigen der Gratulationsbeiträge mit einem Lied zu eröffnen, in dem sie die Vorzüge der beiden Gefeierten herausstrichen. Prominentester Gratulant war Oberbürgermeister Marcel Philipp, der das Wirken von Leo Frings hervor-

hob. Darüber hinaus reiheten sich Sabine Verheyen, Europaabgeordnete der CDU aus Eilendorf, CDU-Bürgermeisterin Elke Eschweiler, der Aachener CDU-Bundestagskandidat, Rudolf Henke und Vertreter der CDA in die Schar der Gratulanten ein und bescheinigten dem „Fringste Leij“, dass er immer für die Würde des Menschen eingetreten sei. (pla)

Foto: Martin Ratajczak



Kornelimünster: Die lange Tafel bringt die Nachbarn zusammen

Es war die Premiere am vergangenen Samstag auf dem Korneliusmarkt, mitten im historischen Ortskern an der Inde. Aber am Ende wünschten die Besucher eine Wiederauflage im kommenden Jahr. Marcus Sommer, Vorsitzender des noch jungen Bürgervereins Kornelimünster, und Ideengeber und Organisator Michael Cosler waren sichtlich zufrieden. Mit einem denkbar einfachen Konzept

und einer rund einjährigen Vorbereitung hatte man es geschafft, mehr als 300 Bewohner zum gemeinsamen Abendessen an einer langen überdachten Tafel zusammen zu bringen. Und so wurde kurzerhand der Platz von Autoblech befreit und von den Kornelimünsteranern für einen Abend in Beschlag genommen. Den Verantwortlichen des Bürgervereins war es wichtig, dass der

Kontakt unter den Anwohnern gefördert werden sollte, das gemütliche Miteinander aber nicht zu kurz kommen durfte. Und so brachte jeder seine eigenen Speisen mit, ganze Gruppen und Freundeskreise lieferten ihr Mitgebrachtes gar im Bollerwagen an und genossen den Getränkeservice durch die ortsansässigen Pfadfinder und die Messdiener der Propstei St. Kornelius. Foto: Cosler

Gewusst wo?!

Anzeigensonderveröffentlichung

A-Z

Fachmännische Beratung & Service von

Abbrucharbeiten

Sistermann räumt auf ...

- Abbruch
- Entkernung
- Entrümpelung
- Containerdienst
- Schadstoffsanierung

0241/95 21 15
www.n-sistermann.de

Bäder

BÄDER MAINZ
Planung & Einrichtung

- Individuelle Konzeption und Gestaltung
- Computerunterstützte 3D-Badplanung
- Zuverlässige Projektumsetzung

Von der ersten Idee bis zum fertigen Bad ...

Herzogenrath, Markt 31
Tel.: 024 07 / 572 09 80
www.baeder-mainz.de

Erfahrung, Innovation und Weitsicht!

STARITZ
Abbrucharbeiten | Erdarbeiten | Entkernung

Ihr Partner für alle Bereiche von Abbrucharbeiten, Erdarbeiten und Entkernung.

Tel. 02402 - 97 44 855 - www.abbruch-staritz.de

Container

Container
Einfach anrufen und bestellen:
T 0180.30 200 30
(0,09€/Min., Net)

EGN

Alarmanlagen

Wir sichern Ihre Werte.

Einbruch- und Brandmeldeanlagen
Videoüberwachung
Zutrittskontrollsysteme

ABN

Telefon (02 41) 96 64-0
Telefax (02 41) 96 64-44
Charlottenburger Allee 35
52068 Aachen

VdS Notruf-Service-Leitstelle

Fliesen

FLIESEN SCHEINS & BEIBEL

- Planung und Beratung
- Fliesen- und Naturstein
- Fachgerechte Verlegung
- Ausstellung und Verkauf

Sigstfeldstr. 17 | Aachen-Brand
Telefon (0241) 52 62 03
www.scheins-beissel.de

Badsanierung

Braucht Ihr Bad eine Veränderung?

Ihr zuverlässiger Partner für moderne und barrierefreie Bäder.

LOHR BAUBETREUUNG

AACHEN, 0241/53 71 32
ROETGEN, 02471/35 30
www.lohr-baubetreuung.de

Inneneinrichtung

KÜCHEN & WOHNEN

WALLRAF

Roermonder Straße 328
52072 AC-Laurensberg
Telefon +49 241 94 323 444
www.wallraf.de

Diese Anzeige verbreiten wir 111.237 mal. (WV 2/2016)

AZ AN
Aachener Zeitung
Aachener Nachrichten



Renovierung ohne Schmutz und Lärm und mit deutlich verbesserter Energieeffizienz – das bietet moderne Heizkörper. Foto: Kermi GmbH/akz-o

Sparsam und effizient heizen

Heizkörpertausch schont den Geldbeutel und die Gesundheit

Kaum eine andere Sanierungsmaßnahme ist so effizient wie die Modernisierung des Heizsystems. Vor allem der Austausch durch moderne und leistungsstarke Heizkörper kann inzwischen mit minimalem Aufwand, ohne viel Lärm und Schmutz erfolgen.

In die Jahre gekommen

Bei Renovierungs- und Modernisierungsarbeiten werden die Heizkörper nur allzu oft ausgedient – zwar optisch nicht mehr attraktiv, sind sie von außen scheinbar ja noch in Ordnung.

Doch in die Jahre gekommenen Heizkörper oder DIN-Radiatoren können Hausaltkasse und Gesundheit stark belasten: Ihr hoher Wasserinhalt macht das Heizungssystem träge und treibt die Energiekosten in die Höhe. Rost kann zu Undichtheiten, Ablagerungen wie Kalk beeinträchtigen ebenso die Wärmeübertragung. Zudem führen die alten Wärmespeicher durch ihren sehr hohen

Konvektionsanteil zu einer erhöhten Luft- und Staubzirkulation im Raum.

Moderne Heizkörper haben dagegen oft einen hohen Anteil an behaglicher Strahlungswärme. In puncto Energieeffizienz sind sie erheblich leistungsfähiger, feiner regulierbar und erlauben niedrigere Betriebstemperaturen – dadurch können Heizkosten gespart werden. Sie zeichnen sich zum Beispiel durch eine besonders kurze Aufheizzeit aus, geben ein Maximum an behaglicher Strahlungswärme ab und führen zu einem nachweisbaren Energieeinsparpotenzial. Sie sind außerdem ideal geeignet für den Betrieb an modernen, energieeffizienten Niedertemperatursystemen wie Wärmepumpen oder Solarthermie.

Heizkörper wechseln – schön & einfach: Ob Designheizkörper oder zeitlose Flachheizkörper-Optik – das Austauschheizkörper-Programm der Hersteller bietet für alle Bereiche des Wohnens und Arbeitens das richtige und

passende Modell. Die Anschlussmaße der Heizkörper sind exakt auf die Nebenstände der alten und technisch überholten DIN-Radiatoren abgestimmt. Das erlaubt einen schnelleren und sauberen Austausch durch den Heizungsfachmann – ganz ohne aufwendige Maurer- oder Malerarbeiten. Lediglich die alten Verschraubungen müssen gelöst und mit dem neuen Heizkörper verbunden werden. Für Heizkörper, deren Anschlussmaße außerhalb der DIN-Abmessungen liegen, steht eine breite Auswahl von Anschlussadaptern zur Verfügung.

Bezuschussung

Bund, Länder und Gemeinden bezuschussen zahlreiche Modernisierungsmaßnahmen. Der Heizungsfachbetrieb kennt alle aktuellen Förderungsmaßnahmen. Wichtig zu beachten ist allerdings, dass Anträge und Bewilligung vor der Investition stehen. (akz-o)

Klimaanlagen

KLIMA- UND KÜHLTECHNIK SERVICE · REPARATUR · VERKAUF

Rund um die Uhr - Die richtige Temperatur!

Bücken GmbH
Alte Voadler Str. 1
52074 Aachen
+49 241.83470
www.buecken-gmbh.de

Raumausstatter

LOCK

WOHNTEXTUDIO
HEINRICH LOCK
RAUMAUSSTÄTTERMEISTER

DEKORATIONEN · PLISSEES JALOUSIEN

Bergdriesch 4 (gegenüber Am Knipp)
52062 Aachen · Tel. 02 41/90 28 53

Reinigung

Top
SPEZIALREINIGUNG FÜR TEPPICHE UND POLSTERMOBEL

Polsterreinigung

top-reinigung
Eifelstraße 15-17, 52068 Aachen
Tel. 02 41/50 43 59
Fax 02 41/54 64 0

Heizung/ Sanitär

PETER HISSSEL
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Morillenheng 53
52074 Aachen
Tel. 0241 / 74445
peter@hissel.de
www.hissel.de

Sicherheitstechnik

STACKE
SICHERHEIT DURCH TRESORE

Werte und Daten brauchen Sicherheit. Als Hersteller liefert STACKE Tresore aller Widerstandsklassen seit 130 Jahren – nach deutschen und europäischen Richtlinien. Darauf können Sie sich verlassen!

Ausstellung, Beratung und Verkauf im Werk.

VdS ECB3

52070 Aachen, Jülicher Str. 390/92, Tel. 0241/18808-0, Fax 0241/18808-30, www.stacke-safes.de

Teppiche

praesenta
Teppich-Galerie

Professionelle Teppichwäsche, Reparatur, Gutachten

Kapuzinergraben 26 · 52062 Aachen
02 41-40 74 75 · praesenta@web.de

Polsterarbeiten

HORBACH
RAUMAUSSTATTUNG

Polsterarbeiten aller Art

maßgenau – körpergerecht
Unverbindliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Trierer Str. 783 · Tel. 02 41/52 63 54

Wannentausch

Flachkampff
Sanitär und Heizung

Hubert Flachkampff GmbH
Feldchen 15 | 52070 Aachen
info@flachkampff.de | 02 41/9 18 81-0